

Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® - Wellness Sport

InnovaGoods®

User's Manual

ENGLISH

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Belt extension
- Car adaptor (12 V, approx. 110 cm)
- Mains adapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (approx. 130 cm)

INSTRUCTIONS

- Connect the Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® to the mains power and a green LED will flash.
- Place the belt on the part of the body you want to treat, adjusting it gently without tightening it too much. You can use it on shoulders, abdomen, back, waist, hips, thighs and calves.
- To access the vibration function in manual mode, press the ON button; the MODE indicator will light up with a continuous green LED. Initially, the lowest intensity will be activated; press the + and - buttons to increase or decrease the vibration intensity which is reflected on the SPEEDLEVEL
- To access the vibration function on automatic mode, press the ON button; press the SET button and the MODE indicator will light up with a red LED. A pre-set vibrating pattern will start.
- To access the sauna function, press the WARM button and the MODE indicator will light up with a second red LED. The vibration and sauna functions can operate simultaneously. The vibration modes with the heat function change the usual sequence.

WARNINGS

If you feel any discomfort when using the device, discontinue use and consult a doctor. After using the appliance you may notice redness on the treated skin; this is normal and it will disappear quickly. If you notice excessive or prolonged redness, stop the treatment until the skin regains its normal appearance. If in doubt, consult your doctor. If you are pregnant or think you may be pregnant, it is recommended that you postpone this treatment. Make sure that the voltage of the power supply is compatible with the device. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cord and make sure that it does not

become tangled. Keep the cord away from hot or sharp surfaces. Clean the device with a slightly damp cloth. Do not use abrasive products or materials to clean it. Do not put the device or cord in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use the device close to a source of water or in damp places. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the product in a dry place with no dust. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the device, the pieces or the cord show defects or they do not work properly, do not use them or attempt to repair them. Only a qualified technician should do it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

FRANÇAIS

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Extension de ceinture
- Adaptateur de voiture (12 V, approx. 110 cm)
- Adaptateur secteur : 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (approx. 130 cm)

NSTRUCTIONS

- Connectez la Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® au secteur. Un voyant LED vert va clignoter.
- Placez la ceinture sur la partie du corps que vous souhaitez traiter, ajustez-la doucement sans trop la serrer. Vous pouvez l'utiliser sur les épaules, l'abdomen, le dos, la taille, les hanches, les cuisses et les mollets.
- Pour accéder à la fonction de vibration en mode manuel, appuyez sur le bouton ON ; le voyant MODE va s'allumer avec une LED verte en continu. La puissance la plus faible sera activée au début, appuyez sur les boutons + et - pour augmenter ou diminuer l'intensité de vibration qui apparaît sur le SPEEDLEVEL
- Pour accéder à la fonction de vibration en mode automatique, appuyez sur le bouton ON ; appuyez sur le bouton SET et le voyant MODE s'allumera avec une LED rouge. Un schéma de vibration prédéfini démarrera.
- Pour accéder à la fonction de sauna, appuyez sur le bouton WARM et le voyant MODE va s'allumer avec un second voyant LED rouge. Les fonctions vibration et sauna peuvent fonctionner simultanément. Les modes de vibration avec la fonction de chauffage modifient la séquence habituelle.

AVERTISSEMENTS

Cessez toute utilisation en cas de gêne et

consultez votre médecin. Ne vous inquiétez pas si de légères rougeurs apparaissent sur votre peau après chaque utilisation. Celles-ci devraient rapidement disparaître. En cas de rougeurs ou d'irritations excessives, cessez toute utilisation jusqu'à ce que la peau retrouve son aspect habituel. En cas de doute, veuillez consulter votre médecin. Son utilisation est déconseillée dans le cas des femmes enceintes ou pensant pouvant l'être. Assurez-vous que la tension électrique corresponde à l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le cordon et assurez-vous qu'il ne s'enroule pas. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes ou coupantes. Essayez-le avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits ou de matériaux abrasifs pour le nettoyage. Ne pas immerger l'appareil ni le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne pas l'utiliser près d'une source d'eau ou d'endroits humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Gardez l'appareil au sec et exempt de poussière. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. Si l'appareil, le cordon ou les pièces semblent défectueux ou qu'ils ne fonctionnent pas correctement, ne pas les utiliser ou tenter de les réparer. Seul un technicien qualifié peut le faire. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

ESPAÑOL

CONTENIDO

- Cinturón Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Extensión para cinturón
- Adaptador para coche (12 V, aprox. 110 cm)
- Adaptador de corriente: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (aprox. 130 cm)

INSTRUCCIONES

- Conecte Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® a la corriente eléctrica y parpadeará un LED verde.
- Coloque el cinturón en la parte del cuerpo que desea tratar, ajustándolo suavemente sin apretar demasiado. Puede utilizarlo en hombros, abdomen, espalda, cintura, cadera, muslos y pantorrillas.
- Para acceder a la función de vibración en modo manual, pulse el botón ON; el indicativoMODE se iluminará con un LED verde fijo. Inicialmente, se activará el nivel de intensidad más bajo; pulse los botones + y - para subir o bajar la intensidad de vibración que se refleja en SPEEDLEVEL.

- Para acceder a la función de vibración en modo automático, presione el botón de encendido; pulse el botón SETy el indicativoMODE se iluminará con un LED rojo. Se iniciará un patrón vibratorio preestablecido.
- Para acceder a la función sauna, pulse el botón WARM y el indicativo MODE se iluminará con un segundo LED rojo. Las funciones de vibración y sauna pueden actuar simultáneamente. Los modos de vibración con la función calor cambian su orden habitual.

ADVERTENCIAS

Si siente alguna molestia cuando utiliza el aparato, deje de utilizarlo y consulte a un médico. Después de su uso, puede observar un enrojecimiento de la piel tratada; esto es normal y en poco tiempo desaparecerá. Si observa un enrojecimiento excesivo o prolongado, detenga el tratamiento hasta que la piel recupere su aspecto habitual. En caso de duda, consulte con su médico. Si está embarazada o cree que puede estarlo, se recomienda posponer el tratamiento. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico. Siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

DEUTSCH

INHALT

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® Gürtel
- Gurtverlängerung
- Autoadapter (12 V, ca. 110 cm)
- Netzadapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (ca. 130 cm)

ANLEITUNG

- Verbinden Sie den Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® mit dem Stromnetz. Ein grünes LED-Licht wird blinken.
- Legen Sie den Gürtel auf die zu behandelnde Körperpartie und passen Sie ihn sanft an, ohne ihn zu stramm zu ziehen. Sie können ihn an Schultern, Bauch, Rücken, Taille, Hüften, Oberschenkeln und Waden verwenden.
- Um die Vibrationsfunktion im manuellen Modus aufzurufen, drücken Sie die Taste ON; die MODE-Anzeige leuchtet mit einer grünen Dauer-LED. Zu Beginn schaltet sich die niedrigste Intensität ein; drücken Sie die Tasten + und -, um die Vibrationsintensität zu erhöhen oder zu verringern, was auf der Anzeige SPEEDLEVEL angezeigt wird.
- Um die Vibrationsfunktion im Automatikmodus aufzurufen, drücken Sie die Taste ON; drücken Sie die Taste SET und die MODE-Anzeige leuchtet mit einer roten LED auf. Ein voreingestelltes Vibrationsmuster wird gestartet.
- Um die Saunafunktion aufzurufen, drücken Sie die WARM-Taste und die MODE-Anzeige leuchtet mit einer zweiten roten LED auf. Die Vibrations- und Saunafunktionen können gleichzeitig arbeiten. Die Vibrationsmodi ändern in Verbindung mit der Wärmefunktion ihre übliche Abfolge.

WARNUNG

Wenn Sie beim Gebrauch des Geräts Beschwerden haben, brechen Sie die Anwendung ab und suchen Sie einen Arzt auf. Nach der Anwendung kann die Haut gerötet erscheinen; das ist ein normaler Vorgang, der nach kurzer Zeit verschwindet. Wenn die Rötung stärker ausfällt oder länger andauert, die Anwendungen unterbrechen, bis die Haut wieder normal aussieht. Im Zweifel Rücksprache mit dem Arzt halten. Bei Schwangerschaft oder Verdacht auf Schwangerschaft wird empfohlen, die Anwendung zu unterbrechen. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle der des Geräts entspricht. Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom nehmen. Ziehen Sie nicht am Kabel und vergewissern Sie sich, dass es sich nicht verwickelt. Halten Sie es von heißen oder scharfkantigen Oberflächen fern. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Zur Reinigung keine scheuernden Produkte oder Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Verwenden Sie das Gerät nicht an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasserquellen. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Bei Beschädigung oder Fehlfunktionen des Geräts, von Einzelteilen oder des Kabels, diese nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Nur ein qualifizierter Techniker sollte dies tun. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie

2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

ITALIANO

CONTENUTO

- Cintura Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Estensione per cintura
- Adattatore per auto (12 V, circa 110 cm)
- Adattatore di corrente: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (circa 130 cm)

ISTRUZIONI

- Collega Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® alla corrente elettrica e lampeggerà un LED verde.
- Posizionare la cintura sulla parte del corpo che si vuole trattare, regolandola delicatamente senza stringere troppo. Si può utilizzare su spalle, addome, schiena, vita, fianchi, cosce e polpacci.
- Per accedere alla funzione di vibrazione in modo manuale, premere il pulsante ON; la scritta MODE si illuminerà con un LED verde fisso. Inizialmente si attiverà il livello di intensità più basso; premere i pulsanti + e - per aumentare o diminuire l'intensità di vibrazione che si visualizza su SPEEDLEVEL.
- Per accedere alla funzione di vibrazione in modo automatico, premere il pulsante di accensione; premere il pulsante SET e la scritta MODE si illuminerà con un LED rosso. Si avvierà un tipo di vibrazione predefinita.
- Per accedere alla funzione sauna, premere il pulsante WARM e la scritta MODE si illuminerà con un secondo LED rosso. Le funzioni di vibrazione e sauna possono agire simultaneamente. Le modalità di vibrazione, con la funzione calore cambiano il loro ordine abituale.

AVVERTENZE

Se si nota fastidio durante l'utilizzo dell'apparecchio, sospendere l'uso e consultare un medico. Dopo il suo utilizzo si potrebbe notare un arrossamento della pelle trattata; questo è normale e dopo poco tempo sparirà. Se nota un eccessivo arrossamento prolungato, smettere il trattamento fino a quando la pelle recupera il suo normale aspetto. Se si è in dubbio, consultare un medico. Se si è in cinta o si pensa di esserlo, si consiglia di posticipare il trattamento. Assicurarsi che la tensione della fonte d'alimentazione corrisponda a quella dell'apparecchio. Scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando. Non tirare il cavo e assicurarsi di non attorcigliarlo. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulirlo con un panno leggermente umido. Non usare prodotti né materiali abrasivi per la pulizia. Non immergere né l'apparecchio né i cavi in dei liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non usare vicino a fonti d'acqua o zone umide. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le

funzioni per le quali è stato progettato. Conservare il dispositivo in un luogo secco e privo di polvere. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Se l'apparecchio, i pezzi o il cavo sembrano difettosi o non funzionano correttamente, non usarli né provare a ripararli. Solo un tecnico qualificato può farlo. Questo dispositivo non è progettato per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

PORTUGUÊS

CONTEÚDO

- Cinto Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Extensão para o cinto
- Adaptador para o carro (12 V, aprox. 110 cm)
- Adaptador de corrente: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (aprox. 130 cm)

INSTRUÇÕES

- Ligue o Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® à corrente elétrica e a luz LED verde começará a piscar.
- Coloque o cinto na parte do corpo que deseja tratar, ajustando-o suavemente e sem apertar excessivamente. Pode utilizá-lo nos ombros, na barriga, nas costas, em torno da cintura, nas ancas, nas coxas e nos gêmeos.
- Para aceder à função de vibração no modo manual, prima o botão ON;o indicador MODE iluminar-se-á com uma luz verde fixa. Inicialmente, será ativado o nível de intensidade mais baixo; prima os botões + e - para aumentar ou baixar a intensidade de vibração, refletida em SPEEDLEVEL.
- Para aceder à função de vibração em modo automático, prima o botão ON. Em seguida, prima o botão SET. O indicador MODE iluminar-se-á com uma luz LED vermelha. Será iniciado um padrão vibratório pré-definido.
- Para aceder à função de sauna, prima o botão WARM. O indicador MODE iluminar-se-á com uma segunda luz LED vermelha. As funções de vibração e sauna podem funcionar em simultâneo. Os modos de vibração com a função de calor alteram a sequência habitual.

ADVERTÊNCIAS

Se você sentir algum tipo de incômodo ao utilizar o aparelho, interrompa seu uso e consulte um médico. Depois da utilização, poderá notar vermelhidão na pele tratada; isso é normal e desaparecerá em pouco tempo. Se notar vermelhidão excessiva ou

Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® - Wellness Sport

prolongada, pare o tratamento até a pele recuperar o seu aspeto habitual. Em caso de dúvida, consulte o seu médico. Se estiver grávida ou pensar que pode estar grávida, deve adiar o tratamento. Certifique-se de que a voltagem da fonte de alimentação corresponde à do aparelho. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a utilizá-lo. Não puxe pelo cabo e certifique-se de que o mesmo não tem dobras. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos nem materiais abrasivos para a sua limpeza. Não mergulhe o aparelho nem o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais húmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde o dispositivo num local seco e livre de pó. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Caso o aparelho, as peças ou o cabo aparentemente ter algum defeito ou não funcionem corretamente, não os utilize e não tente consertá-los. Apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um residuo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

NEDERLANDS

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Riemverlenging
- Auto-adapter (12 V, ong. 110 cm)
- Netvoedingsadapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (ong. 130 cm)

INSTRUCTIES

- Sluit de Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® aan op de stroomvoorziening en er zal een groene LED knipperen.
- Plaats de riem op het deel van het lichaam dat u wilt behandelen, waarbij u hem voorzichtig aanpast zonder hem te strak te doen. U kunt hem gebruiken op de schouders, maagstreek, rug, middel, heupen, dijen en kuiten.
- Voor toegang tot de vibratiefunctie in handmatige modus drukt u op de ON-knop; de MODE-indicator zal oplichten met een continue groene LED. Eerst zal de laagste intensiteit worden geactiveerd; druk op de + en - knoppen om de vibratie-intensiteit die wordt weergegeven op de SPEEDLEVEL, te verhogen of verlagen
- Voor toegang tot de vibratiefunctie op automatische modus drukt u op de ON-knop; druk op de SET-knop en de MODE-indicator zal oplichten met een rode LED.

Er zal een vooraf ingesteld vibrerend patroon worden gestart.

- Voor toegang tot de saunafunctie, drukt u op de WARM-knop en de MODE-indicator zal oplichten met een tweede rode LED. De vibratie- en saunafuncties kunnen gelijktijdig werken. De vibratiemodi met de warmtefunctie wijzigen de gebruikelijke volgorde.

WAARSCHUWINGEN

Als u tijdens het gebruik van het apparaat niet lekker wordt, zet het apparaat dan uit en neem contact op met uw huisarts. Na gebruik van het apparaat kan uw huid wat rood zijn; dit is normaal en de kleur trekt snel weg. Als de huid erg rood wordt of erg lang rood blijft dient u te stoppen met de behandeling tot uw huid er weer normaal uitziet. Neem contact op met uw huisarts als u hierover twijfelt. Als u zwanger bent of denkt zwanger te zijn is het verstandig de behandeling uit te stellen. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Haal het apparaat uit het stopcontact als u het niet gebruikt. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

POLSKI

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Przedłużenie pasa
- Zasilacz samochodowy (12V, ok. 110 cm)
- Zasilacz sieciowy: 100-240V, 50-60Hz / 12V - 2A (ok. 130 cm)

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Po podłączeniu Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® do zasilania sieciowego, zielona dioda LED zacznie migać.

- Umieść pas na tej części ciała, którą chcesz poddać zabiegowi, dostosowując odpowiednio zapięcie i nie napinając go zbyttnio. Można go używać na ramionach, brzuchu, plecach, talii, biodrach, udach i łydkach.
- Aby uzyskać dostęp do funkcji wibracji w trybie ręcznym, naciśnij przycisk ON; wskaźnik MODE zaświeci się ciąglym zielonym światłem. Początkowo aktywowana zostanie najniższa intensywność; użyj przycisków + i -, aby zwiększyć lub zmniejszyć intensywność wibracji, którą możesz obserwować na SPEEDLEVEL
- Aby uzyskać dostęp do funkcji wibracji w trybie automatycznym, naciśnij przycisk ON; naciśnij przycisk SET, a wskaźnik MODE zaświeci się czerwoną diodą. Włączy się ustawiony wcześniej zakres wibracji.
- Aby uzyskać dostęp do funkcji sauny, naciśnij przycisk WARM, a wskaźnik MODE zaświeci się drugą czerwoną diodą LED. Funkcje wibracji i sauny mogą działać jednocześnie. Tryby wibracji z funkcją ogrzewania zmieniają się kolejnością.

OSTRZEŻENIA

W przypadku odczuwania dyskomfortu podczas korzystania z urządzenia, należy przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Po użyciu możesz zauważyć zaczerwienienie skóry w miejscu zabiegu. Jest to normalna reakcja, która szybko minie. Jeśli zauważysz nadmierne lub długotrwałe zaczerwienienie, należy przerwać zabiegi do chwili, gdy skóra odzyska swój normalny wygląd. W przypadku pojawienia się wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem. Jeśli jesteś w ciąży lub podejrzewasz, że możesz być w ciąży, zaleca się przełożenie zabiegów na okres późniejszy. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Odłącz aparat każdorazowo, gdy nie jest używany. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

MAGYAR

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Övhosszabbítás
- Autós adapter (12 V, kb. 110 cm)
- Hálózati adapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (kb. 130 cm)

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® elektromos hálózathoz, ekkor egy zöld LED villogni kezd.
- Helyezze az övet a kezelni kívánt testrészre, finoman állítsa be anélkül, hogy túl szorosan meghúzná. Használhatja vállakon, hason, hátón, derékon, csípőn, combon és vádlikon.
- A vibrációs funkció kézi üzemmódban való eléréséhez nyomja meg az ON gombot; a MODE jelző folyamatosan zöld LED-del világít. Kezdetben a legkisebb intenzitás aktíválódik; nyomja meg a + és - gombokat a SPEEDLEVEL-en megjelenő rezgésintenzitás növeléséhez vagy csökkentéséhez
- A rezgés funkció automatikus módban való eléréséhez nyomja meg az ON gombot; nyomja meg a SET gombot, ekkor a MODE jelző világítani kezd egy piros LED-del. Megkezdődik egy előre beállított rezgésminta.
- A szauna funkció eléréséhez nyomja meg a WARM gombot, és a MODE jelző világítani kezd egy második piros LED-del. A rezgés és a szauna funkciók egyszerre működhetnek. A rezgésmódok a hőfunkcióval megváltoztatják a szokásos sorrendet.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ha rosszul érzi magát, ne használja tovább a készüléket és konzultáljon orvosával. A készülék használatát követően bőrpír fordulhat elő, ami teljesen normális és gyorsan eltűnik. Ha túlzott, vagy tartós bőrpírt tapasztal, hagyja abba amíg a bőr visszanyeri normális állapotát. Ha kétségei vannak, konzultáljon orvosával. Ha terhes, vagy úgy gondolja terhes lehet, javasoljuk halassza el a kezelést. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Húzza ki a készüléket, amikor nem használja. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne martsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékb. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Haználja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási

hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

ROMÂNĂ

CONȚINUT

- Centură Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Extensie pentru centură
- Adaptor pentru mașină (12 V, aprox. 110 cm)
- Adaptor de curent: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (aprox. 130 cm)

INSTRUCȚIUNI

- Conectați Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® la o sursă de curent electric și un LED verde se va lumina intermitent.
- Așezați centura pe partea corpului pe care doriți să o tratați, ajustând-o ușor fără a apăsa prea mult. O puteți folosi pe umeri, abdomen, spate, talie, șold, coapse și gambe.
- Pentru a activa funcția de vibrație în modul manual, apăsați butonul ON; indicatorul MODE se va lumina cu un LED verde fix. La început, se va activa nivelul de intensitate mai scăzut; apăsați butoanele + și - pentru a mări sau reduce intensitatea vibrației care se afișează în SPEEDLEVEL.
- Pentru a activa funcția de vibrație în mod automat, apăsați butonul de pornire; apăsați butonul SET și indicatorul MODE se va lumina cu un LED roșu. Se va porni un etalon vibratoriu prestabilit.
- Pentru a activa funcția saună, apăsați butonul WARM și indicatorul MODE se va lumina cu un al doilea LED roșu. Funcțiile de vibrație și saună pot funcționa simultan. Modulile de vibrație cu funcția căldură își schimbă ordinea obișnuită.

ATENȚIE!

Dacă simțiți orice disconfort atunci când folosiți aparatul, întrerupeți utilizarea acestuia și consultați un medic. După utilizare, puteți observa o înroșire a pielii tratate; acest lucru este normal și va dispărea repede. Dacă observați o înroșire excesivă sau prelungită, întrerupeți tratamentul până când pielea își va recupera aspectul normal. Dacă aveți dubii, consultați medicul dumneavoastră. Dacă sunteți însărcinată sau credeți că ați putea fi însărcinată, se recomandă amânarea tratamentului. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Deconectați aparatul de la priză întotdeauna când nu îl folosiți. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în

apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

DANSK

INDHOLD

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Forlængelse til bælte
- Biladapter (12 V, ca. 110 cm)
- Strømadapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (ca. 130 cm)

BRUGSANVISNING

- Sæt Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® til en strømforsyning, så den grønne LED-indikator blinker.
- Placer bæltet på den del af kroppen, som du ønsker at behandle, og tilpas det langsomt uden at presse for meget. Du kan bruge det på armene, maven, ryggen, taljen, hofterne, lårene og læg.
- Når du vil aktivere den vibrerende funktion manuelt, skal du trykke på ON-knappen, så MODE-indikatoren lyser konstant grønt. Det starter på laveste intensitetsniveau. Tryk på knapperne + o - for at øge eller sænke intensiteten af vibrationerne, som vises på SPEEDLEVEL.
- Når du vil aktivere den vibrerende funktion automatisk, skal du trykke på tænd-knappen, trykke på SET-knappen, hvorefter MODE tænder og lyser konstant rødt. Programmet starter med et forudbestemt mønster til vibrering.
- Når du vil bruge sauna-funktionen, skal du trykke på WARM-knappen og MODE vises med et andet rødt LED-lys. Funktionerne til vibrering og sauna kan bruges på samme tid. Vibrationsprogrammet med varmekfunktionen skifter i henhold til dit regelmæssige brug.

ANBEFALINGER

Hvis du føler ubehag, når du bruger enheden, skal du stoppe og søge læge. Efter brug af apparatet kan du opleve rødme på den behandlede hud; det er normalt og forsvinder hurtigt. Hvis du bemærker overdreven eller langvarig rødme, stop behandlingen, indtil

huden genvinder sit normale udseende. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din læge. Hvis du er gravid eller tror du kan være gravid, anbefales det, at du udskyder denne behandling. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Tag apparatet ud af stikket, når du ikke bruger den. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og sørg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

SVENSKA

INNEHÅLL

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Båltförlängning
- Biladapter (12 V, ca 110 cm)
- Nätadapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (ca 130 cm)

INSTRUKTIONER

- Anslut Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® till elnätet och en grön lysdiod börjar blinka.
- Placera bältet på den del av kroppen som du vill behandla, justera det försiktigt utan att dra åt för mycket. Du kan använda det på axlar, mage, rygg, midja, höfter, lår och vader.
- För att komma åt vibrationsfunktionen i manuellt läge, tryck på ON-knappen. MODE-indikatorn tänds då med en kontinuerlig grön lysdiod. Från början aktiveras den lägsta intensiteten. Tryck på knapparna + och - för att öka eller minska vibrationsintensiteten som visas på SPEEDLEVEL.
- För att komma åt vibrationsfunktionen i automatiskt läge, tryck på ON-knappen. Tryck på SET-knappen och MODE-indikatorn tänds med en röd lysdiod. Ett förinställt vibrerande mönster startar.
- För att komma åt saunafunktionen, tryck på WARM-knappen och MODE-indikatorn tänds med en andra röd lysdiod. Vibrations- och saunafunktionerna kan agera samtidigt. Vibrationslägena med varmfunktionen ändrar den vanliga



Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® - Wellness Sport

sekvensen.	

VARNINGAR

Om du känner obehag vid användning av apparaten, avbryt behandlingen och kontakta läkare. Hudrodnad kan uppstå på behandlat ställe. Detta är en normal och snabbt övergående reaktion. Om du märker en betydande eller långvarig hudrodnad, avbryt behandlingen tills huden återfår sitt vanliga utseende. Vid tvivel kontakta en läkare. Om du är gravid eller misstänker att du kan vara gravid, är det tillrådligt att skjuta upp behandlingen. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Koppla ur apparaten varje gång den inte används. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

SUOMI

SISÄLTÖ

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Jatkovyö
- Autoadapteri (12 V, noin 110 cm)
- Virta-adapteri: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (noin 130 cm)

OHJEET

- Liitä Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® verkkovirtaan ja vihreä LED välähtää.
- Aseta vyö hoidettavalle kehonosalle, säädä se kevyesti kiristämättä liikaa. Voit käyttää sitä hartioille, vatsalle, selkään, vyötärölle, lanteille, reisille ja pohkeisiin.
- Päaset värinätoimintoon manuaalisessa tilassa painamalla ON-painiketta; MODE-merkki syttyy jatkuvalla LED-valolla. Aluksi käynnistyy alhaisin tehotas; paina + ja - painikkeita lisätäksesi tai vähentääksesi värinätehoa, mikä näkyy SPEEDLEVEL.
- Päaset värinätoimintoon

- automaattitilassa painamalla ON-painiketta; paina SET-painiketta ja MODE-merkki syttyy punaisella LED-valolla. Esiasetettu värinäkuvio käynnistyy.
- Päaset saunatoimintoon painamalla WARM-painiketta ja MODE-merkki syttyy toisella punaisella LED-valolla. Värinä- ja saunatoimintoja voidaan käyttää samanaikaisesti. Värinätilat lämpötoiminnolla muuttavat tavanomaista järjestystä.

Jos olet epävarma laitteen käytöstä, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin. Laitteen käytön jälkeen hoidetulle iholle saattaa ilmestyä punoitusta; tämä on normaalia ja se häipyy nopeasti. Jos punoitus on voimakasta tai pitkittyy, lopeta hoito kunnes iho palaa normaalkiksi. Jos asia epäilyttää, ota yhteyttä lääkäriin. Jos olet tai epäilet olevasi raskaana, on suositeltavaa siirtää hoidon aloittamista myöhempään ajankohtaan. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Irrota laite verkkovirrasta, kun et käytä sitä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristö määräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

LIETUVIŲ

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Diržo pailginimas
- Adapteris mašinai (12 V, apytiksliai 110 cm.)
- Pagrindinis adapteris 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (apytiksl. 130 cm)

- Sujunkite Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® į įkrovimą ir žalia LED lemputė mirksės.
- Padėkite diržą ant tv kūno vietų, kurias norite treniruoti, pritaikykite patogiai, kad neveržtų. Galite naudoti ant pečių, liemens, nugarai, šlaunų ir blauzdų.

- Norėdami įjungti vibravimo fukciją rankinaime režime, paspauskite ON mygtuką; MODE indikatorius įsižiebs ir švies žalia šviesa. Pradžioje, žemiausio lygio vibracija bus aktyvuota; paspauskite + arba - norėdami intensyvesnio arba lėtesnio vibravimo, kuris bus matomas SPEEDLEVEL.
- Norėdami įjungti vibracijos funkciją automatiniam režime, paspauskite ON mygtuką; spauskite SET mygtuką ir MODE indikatorius įsižiebs raudona šviesa. Pasirinktas vibracijos modelis prasidės.
- Norėdami įjungti saunos efektą, paspauskite WARM mygtuką ir MODE indikatorius įsižiebs su antra raudona LED šviesa. Vibracijos ir šildymo funkcijos gali būti naudojamos tuo pačiu metu. Vibracijos ir šilumos bangos keičiasi paėiliui.

Jeį naudodami įrenginį jaučiate diskomfortą, nutraukite naudojimą į kreipkitės į gydytoją. Po prietaiso naudojimo ant paveiktos odos galite pastebėti raudonį; tai normali reakcija, kuri greitai išnyks. Jei pastebite itin intensyvų ar ilgai besitęsiantį raudonį, nutraukite gydymą, kol oda atgaus įprastą išvaizdą. Jei kyla abejonių, pasikonsultuokite su gydytoju. Jei esate nėščia arba manote, kad galite būtų nėščia, rekomenduojama gydymą atidėti. Įsitinkkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Kai prietaiso nenaudojate, jį atjunkite. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnos vietos. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktyvos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

NORSK

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Belteforlengelse
- Biladapter (12 V, ca. 110 cm)
- Strømadapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (ca. 130 cm)

- Koble Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® til strømmen, og en grønn LED vil blinke.
- Plasser beltet på den delen av kroppen du vil behandle, og juster det forsiktig uten å stramme det for mye. Du kan bruke den på skuldre, mage, rygg, midje, hofter, lår og leggene.
- For å få tilgang til vibrasjonsfunksjonen i manuell modus, trykk på ON-knappen; MODE-indikatoren vil lyse opp med en kontinuerlig grønn LED. I utgangspunktet vil den laveste intensiteten bli aktivert; trykk på + og - knappene for å øke eller redusere vibrasjonsintensiteten som gjenspeiles på SPEEDLEVEL.
- For å få tilgang til vibrasjonsfunksjonen i automatisk modus, trykk på ON-knappen; trykk på SET-knappen og MODE-indikatoren vil lyse opp med en rød LED. Et forhåndsinnstilt vibrasjonsmønster starter.
- For å få tilgang til badstuefunksjonen, trykk på WARM-knappen og MODE-indikatoren vil lyse opp med en annen rød LED. Vibrasjons- og badstuefunksjonene kan fungere samtidig. Vibrasjonsmodusene med varmfunksjonen endrer den vanlige sekvensen.

Hvis du føler ubehag når du bruker enheten må du avslutte bruken og kontakt lege. Etter bruk av apparatet kan du merke rødhet på den behandlede huden; Dette er normalt og det vil forsvinne raskt. Hvis du legger merke til overdreven eller langvarig rødhet bør du stoppe behandlingen til huden gjenvinner sitt normale utseende. Er du i tvil bør du kontakte lege. Hvis du er gravid eller tror du kan være gravid anbefales det at du utsetter denne behandlingen. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Koble fra apparatet når du ikke bruker den. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir floket. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevars utilgjengelig for barn. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

SLOVENŠČINA

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Podaljšanje pasu
- Avto adapter (12 V, približno 110 cm)
- Omrežni adapter: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (približno 130 cm)

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® priključite na električno omrežje in utripala bo zelena LED.
- Pas namestite na del telesa, ki ga želite zdraviti, in ga nežno prilagodite, ne da bi ga preveč zategnili. Uporabite ga lahko na ramenih, trebuhu, hrbtu, pasu, bokih, stegnih.
- Za dostop do funkcije vibriranja v ročnem načinu pritisnite gumb ON; indikator MODE zasveti z neprekinjeno zeleno LED. Sprva se aktivira najnižja intenzivnost; pritisnite gumba + in -, da povečate ali zmanjšate intenzivnost vibracij, ki se odraža na SPEEDLEVEL.
- Za dostop do funkcije vibriranja v samodejnem načinu pritisnite gumb ON; pritisnite gumb SET in indikator MODE zasveti z rdečo LED. Začel se bo vnaprej nastavljen vzorec vibriranja.
- Za dostop do funkcije savne pritisnite tipko WARM in indikator MODE zasveti z drugo rdečo LED. Funkcije vibracij in savne lahko delujejo hkrati. Načini vibracij s toplotno funkcijo spremenijo običajno zaporedje.

Če začutite neugodje med uporabo naprave, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. Po uporabi lahko na koži opazite rdečico; to je normalno in bo kmalu izginilo. Če opazite večjo rdečico ali le-ta traja dalj časa, prekinite z uporabo dokler si koža ne opomore. V primeru dvoma, se posvetujte z zdravnikom. Če ste noseči ali bi lahko bili noseči, priporočamo da uporabo odložite. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Izklopite aparat vedno, ko ga ne uporabljate. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpο, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Ζώνη Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Επέκταση ζώνης
- Προσαρμογέας αυτοκινήτου (12 V, περίπου 110 εκ.)
- Τροφοδοτικό: 100-240 V, 50-60 Hz / 12V - 2 Α (περίπου 130 εκ.)

- Συνδέστε τη Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® στο ηλεκτρικό ρεύμα και ένα πράσινο LED θα αναβοσβήνει.
- Τοποθετήστε τη ζώνη στο μέρος του σώματος που επιθυμείτε, προσαρμόζοντας την απαλά χωρίς να την σφίξετε υπερβολικά. Μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε στους ώμους, στην κοιλιά, στην πλάτη, στη μέση, στους γοφούς, στους μηρούς και στις γάμπες.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία δόνησης με χειροκίνητο τρόπο, πατήστε το κουμπί ON. η ένδειξη MODE θα ανάψει με ένα συμπαγές πράσινο LED. Στην αρχή, θα ενεργοποιηθεί το χαμηλότερο επίπεδο έντασης, πατήστε τα κουμπιά + και - για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση των κραδασμών που αντανakλάται στο SPEEDLEVEL.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία δόνησης με αυτόματο τρόπο, πέστε το κουμπί λειτουργίας, πατήστε το κουμπί SET και η ένδειξη MODE θα ανάψει με ένα κόκκινο LED. Ένα προκαθορισμένο δονητικό μοτίβο θα ξεκινήσει.
- Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία σάουνας, πατήστε το κουμπί WARM και η ένδειξη MODE θα ανάψει με ένα δεύτερο κόκκινο LED. Οι λειτουργίες δόνησης και σάουνας μπορούν να δράσουν ταυτόχρονα. Οι τρόποι δόνησης με τη λειτουργία θερμότητας αλλάζουν τη συνήθη ακολουθία.

Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε ενόχληση όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε ένα γιατρό. Μετά τη χρήση της συσκευής ενδέχεται να παρατηρήσετε ερυθρότητα στο σημείο του δέρματος, αυτό είναι φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί σύντομα. Εάν παρατηρήσετε υπερβολική ή παρατεταμένη ερυθρότητα, διακόψτε τη θεραπεία μέχρι το δέρμα να ανακτήσει την φυσιολογική του εμφάνιση. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας. Εάν είστε έγκυος ή νομίζετε ότι μπορεί να είστε έγκυος, συνιστάται να αναβάλετε αυτή την θεραπεία. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Αποσυνδέστε την συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Μην τραβήτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πλένετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς

κώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

ČEŠTINA

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Prodloužení pásku
- Adaptér do auta (12 V, přibližně 110 cm)
- Sítový adaptér: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (přibližně 130 cm)

INSTRUKCE

- Připojte vibrační pás Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® k elektrické síti. Bude blikat zelená LED.
- Umístěte pás na část těla, kterou chcete ošetřovat, jemně jej seřďte, aniž byste jej příliš utahovali. Můžete jej použít na ramena, břicho, záda, pas, boky, stehna a lýtka.
- K funkci vibrací v manuálním režimu se dostanete stisknutím tlačítka ON; indikátor MODE se nepřerušovaně rozsvítí zelenou LED. Zpočátku bude aktivována nejnižší intenzita; stisknutím tlačítke + a - zvýšíte nebo snížíte intenzitu vibrací, která se projeví na SPEEDLEVEL.
- Chcete-li se dostat k funkci vibrací v automatickém režimu, stiskněte tlačítko ON; stiskněte tlačítko SET a indikátor MODE se rozsvítí červenou LED. Spustí se přednastavený vibrační vzor.
- Chcete-li vstoupit do funkce sauny, stiskněte tlačítko WARM a indikátor MODE se rozsvítí druhou červenou LED. Funkce vibrací a sauny mohou fungovat současně. Vibrační režimy s funkcí ohřevu mění obvyklou sekvenci.

Pokud se při použití přístroje dostaví nepříjemné pocity, přestaňte jej používat a poraďte se s lékařem. Po použití přístroje můžete pozorovat zarudnutí ošetřeně kůže; tato reakce je normální a rychle zmizí. Pokud zaznamenáte nadměrné nebo dlouhodobější zarudnutí, nepokračujte s ošetřováním, dokud



Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® - Wellness Sport

se neobnoví normální vzhled kůže. V případě pochybností se poraďte s lékařem. Pokud jste těhotná nebo si myslíte, že byste mohla být těhotná, je doporučeno odložit léčbu. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Odpojte zařízení vždy, když se nepoužívá. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponojujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevyhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

БЪЛГАРСКИ

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Разширение за колан
- Адаптер за кола (12 V, прибл. 110 cm)
- Адаптер за тогр: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (прибл. 130 cm)

InnovaGoods®

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® към мрежата и зелена LED светлина ще светне.
- Поставете колана на зоната от тялото, коато искате да третирате, като го регулирате внимателно без да го стягате твърде много. Можете да го използвате на раменете, корема, гърба, кръста, бедрата и прасците.
- За достъп до функцията за вибриране, натиснете бутона ON; индикаторът MODE ще светле с продължителна зелена LED светлина. Първоначално, ще бъде активирана ниска интензивност; натиснете бутоните + и - за увеличаване и намаляване на интензивността на вибрацията, която се отразява на SPEEDLEVEL.
- За достъп до функцията за вибриране при автоматичен режим, натиснете бутона ON; натиснете бутона SET и индикаторът MODE ще светле с червена LED светлина. Предварително настроена вибрация ще започне.
- За достъп до функцията сауна, натиснете бутона WARM и индикаторът MODE ще светле с втора червена LED светлина. Функциите за

вибрация и сауна могат да работят едновременно. Режима на вибрация с функция за загряване променя обичайната честота.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ако почувствате някакво неудобство, докато използвате устройството, преустановете използването и се консултирайте с лекар. След използване на уреда можете да забележите зачервяване или увреждане на кожата; това е нормално и ще изчезне бързо. Ако забележите повишено или продължително зачервяване, спрете лечението, докато кожата възвърне нормалния си вид. При съмнение, консултирайте се с лекар. Ако сте бременна или мислите, че може да сте, препоръчително е да отложите лечението. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Изключете уреда, когато не го използвате. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удума. Използвайте уреда само по предназначение. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последиствия за човешкото здраве и околната среда.

HRVATSKI

InnovaGoods®

SADRŽAJ

- Pojas Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Nastavak za pojas
- Adapter za auto (12 V, cca 110 cm)
- Adapter za struju: 100-240 V, 50-60 Hz / 12V - 2 A (cca 130 cm)

InnovaGoods®

UPUTE

- Uključite Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® u struju i zeleno LED svjetlo će treperiti.
- Postavite pojas na dio tijela koji želite tretirati, nježno ga namještajući bez preteranog zatezanja. Možete ga koristiti na ramenima, trbuhu, leđima, struku, bokovima, bedrima i listovima.
- Za pristup funkciji vibracije u ručnom načinu rada pritisnite gumb ON; indikator MODE će zasvijetliti zelenim LED svjetlom. U početku će se aktivirati najniža razina intenziteta; pritisnite gumbе + i - kako biste povećali ili smanjili intenzitet vibracija koji se odražava u SPEEDLEVEL -u.
- Za pristup funkciji vibracije u automatskom načinu rada pritisnite gumb za paljenje; pritisnite gumb SET i indikator MODE će zasvijetliti crvenim LED svjetlom. Počet će unaprijed postavljени obrazac vibracije.
- Za pristup funkciji saune pritisnite gumb WARM i indikator MODE će zasvijetliti drugim crvenim LED svjetlom. Funkcije vibracija i saune mogu djelovati istovremeno. Načini vibracija s funkcijom grijanja mijenjaju svoj uobičajeni redoslijed.

InnovaGoods®

UPOZORENJA

Osjetite li bilo kakvu nelagodu prilikom korištenja uređaja, prekinite s korištenjem i obratite se liječniku. Moguće je da ćete nakon korištenja uređaja primijetiti crvenilo na tretiranoj koži; to je uobičajeno i brzo će nestati. Primijetite li prekomjerno ili predugo crvenilo, obustavite tretman sve dok koža ne poprimi svoj uobičajeni izgled. Ako imate bilo kakvih sumnji, obratite se svome liječniku. Ako jeste ili mislite da biste mogli biti trudni, preporučuje se odgoda tretmana. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Isključite kabel uređaja kad god ga ne koristite. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili ostrih površina. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlažite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

SLOVENČINA

OBSAH

- Pás Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Rozšírenie na pás
- Adaptér do auta (12 V približ. 110 cm)
- Adaptér na prúd: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (približ.. 130 cm)

InnovaGoods®

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pripojte Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® k elektrickému prúdu a bude blikať zelené LED svetlo.
- Umiestnite pás na časť tela, ktorú chcete ošetriť, jemne ho utiahnite bez nadmerného dotiahnutia. Môžete ho použiť na ramená, brucho, chrbát, pás, boky, stehná a lýtka.
- Pre prístup k funkcii vibrácií v manuálnom režime stlačte tlačidlo ON; indikátor MODE sa rozsvieti pevne na zeleno LED. Spočiatku sa zapne najnižšia úroveň intenzity; stlačte tlačidlá + a - pre zvýšenie alebo zníženie intenzity vibrácií, ktoré sa odrážajú na SPEEDLEVEL.
- Ak chcete získať prístup k funkcii vibrácií v automatickom režime, stlačte tlačidlo na zapnutie; stlačte tlačidlo SET a indikátor MODE sa rozsvieti červenou LED. Spustí sa prednastavená vibračná šablóna.
- Pre prístup k funkcii sauny stlačte tlačidlo WARM a indikátor MODE sa rozsvieti druhou červenou LED. Vibrácie a funkcie sauny môžu pôsobiť súčasne. Vibračné režimy s funkciou tepla menia svoje obvyklé poradie.

InnovaGoods®

UPOZORNENIE

Ak sa pri používaní prístroja dostaví nepríjemné pocity, prestaňte ho používať a poraďte sa s lekárom. Po použití prístroja môžete pozorovať začervenanie, ošetrenej kože; táto reakcia je normálna a rýchlo zmizne. Ak ste spozorovali nadmerné alebo dlhodobejšie začervenanie, nepokračujte s ošetrovaním, kým sa neobnoví normálny vzhľad kože. V prípade pochybností sa poraďte s lekárom. Ak ste tehotná alebo si myslíte, že môžete byť tehotná, je odporúčané odložiť liečbu. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokřými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Využívajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a

postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

EESTI

InnovaGoods®

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Vöö pikendamine
- Auto adapter (12V ligikaudu, 110 cm
- Võrgu adapter: 100-240 V, 50-60 Hz /12V -2 A (ligikaudu 130 cm)

InnovaGoods®

JUHISED

- Ühendage Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® võrgutoitega. Roheline LED hakkab vilkuma.
- Asetage vöö sellele kehaosale, mida soovite ravida, reguleerides seda õrnalt, ilma et seda liiga palju pingutataks. Saate seda kasutada õlgadel, kõhul, seljal, vööl, puusadel, reitel ja säärtel.
- Käsirežiimis vibratsiooni funktsioonile juurdepääsuks vajutage nuppu ON; režiimi indikaator LED süttib ja jääb põlema rohelise pideva valgusega. Esialgu aktiveeritakse madalaim intensiivsus; SPEEDLEVEL-il kajastuva vibratsiooni intensiivsuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage nuppe + ja -.
- Automaatrežiimis vibratsiooni funktsioonile pääsemiseks vajutage nuppu ON; vajutage nuppu SET. Selle tulemisena režiimi LED indikaator. Alustab tööd eelnevalt seadistatud vibratsiooni pakett.
- Sauna funktsioonile pääsemiseks vajutage nuppu WARM. Selle tulemusena süttib režiimi teine punane LED indikaator. Vibratsiooni ja sauna funktsioonid võivad töötada samaaegselt. Soojuse ja vibratsiooni režiimid vahelduvad tavapärases järjestuses.

InnovaGoods®

HOIATUSED

Kui tunnete toote kasutamisel ebamugavustunnet, siis lõpetage selle kasutamine ning konsulteerige arstiga. Pärast toote kasutamist võite märgata töödeldud naha pinnal punetust; see on normaalne ning kaob kiiresti. Kui märkate tugevat või pikemaajalist punetust, lõpetage toote kasutamine, kuni nahk on saavutanud oma tavapärase väljanägemise. Kahtluste puhul konsulteerige arstiga. Kui ootate last või kahtlustate, et võite olla rase, siis soovitate toote kasutamise edasi lükata. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutate. Ärge sikhutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaaamatus kohas. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on

vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ. Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

InnovaGoods®

РУССКИЙ

СОСТАВ

- Пояс Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Удлинение для пояса
- Автомобильный адаптер (12 В, прим. 110 см)
- Сетевой адаптер: 100-240 В, 50-60 Гц / 12 В - 2 А (прим. 130 см)

InnovaGoods®

ИНСТРУКЦИИ

- Подсоедините Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® к источнику электрического тока, замигает зеленый светодиод.
- Наденьте пояс на ту часть тела, которую хотите обработать, осторожно регулируя его, не перетягивая. Вы можете использовать пояс на плечах, животе, спине, талии, бедрах, бедрах и икрах.
- Чтобы активировать функцию вибрации в ручном режиме, нажмите кнопку ON; индикатор MODE загорится постоянным зеленым светодиодом. Первоначально будет активирован самый низкий уровень интенсивности; нажимайте кнопки + и - для увеличения или уменьшения интенсивности вибрации, которая отображается на шкале SPEEDLEVEL.
- Чтобы активировать функцию вибрации в автоматическом режиме, нажмите кнопку питания; нажмите кнопку SET, и индикатор MODE загорится красным светодиодом. Запустится предустановленный шаблон вибрации.
- Чтобы активировать функцию сауны, нажмите кнопку WARM, и индикатор MODE загорится вторым красным светодиодом. Функции вибрации и сауны могут работать одновременно. Режимы колебаний с тепловой функцией меняют свой обычный порядок.

InnovaGoods®

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Если вы испытываете какой-либо дискомфорт при использовании устройства, прекратите использование и обратитесь к врачу. После использования обработанные участки кожи могут покраснела, это нормальная реакция, она быстро проходит. Если покраснение

будет значительным и обширным, прекратите процедуру до тех пор, пока кожа не восстановит свое обычное состояние. В случае появления какие-либо сомнений, обратитесь к врачу. Если вы находитесь в положении или предполагается, что можете находиться, рекомендуется отложить процедуру. Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Отключайте устройство от сети, если вы не используете его. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормы по его утилизации. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

LATVIEŠŪ

- Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods®
- Jostas pagarinājums
- Auto adapteris (12 V, apt. 110 cm)
- Strāvas adapteris: 100-240 V, 50-60 Hz / 12 V - 2 A (apt. 130 cm)

InnovaGoods®

INSTRUKCIJA

- Pieslēdziet Sauna Effect Vibrating Belt S InnovaGoods® elektropadevei, iemirdziesies zaļā LED gaisma.
- Novietojiet jostu uz vēlamās ķermeņa daļas, maigi pielāgojot to un pārāk nesaspiežot ķermeņa daļu. Jūs varat to izmantot uz pleciem, vēderam, mugurai, viduklim, gurniem, augšstilbiem un



- apakšstilbiem.
- Lai pielāgotu vibrācijas funkciju manuālajam režīmam, nospiediet pogu ON; indikators MODE iedegsies un raidīs nepārtrauktu zaļu LED gaismu. Sākotnēji tiks aktivizēta zemākā intensitāte; piespiediet + un - pogas, lai palielinātu vai samazinātu vibrācijas intensitāti, kas norādīta ar apzīmējumu SPEEDLEVEL.
 - Lai aktivizētu vibrācijas funkciju automātiskajā režīmā, piespiediet pogu ON; piespiediet pogu SET un indikators MODE iedegsies sarkanā LED gaisma. Aktivizēsies sākotnēji izvēlētais vibrorežīms.
 - Lai aktivizētu saunas funkciju, piespiediet pogu WARM un indikators MODE iedegs vēl vienu sarkanu LED gaismu. Vibrācijas un saunas funkcijas var darbināt pamīšus. Vibrācijas režīmi ar siltuma funkciju maina ierasto secību.

BRĪDINĀJUMI

Ja, izmantojot ierīci, jūtat diskomfortu, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu. Pēc ierīces lietošanas Jūs uz apstrādātās ādas varat manīt apsārtumu; tā ir normāla pazīme, kas ātri pazudīs. Ja novērojat pārmērīgu vai ilgstošu apsārtumu, pārtrauciet ārstēšanu un nogaidiet, kamēr āda atgūst savu normālo izskatu. Ja šaubāties, konsultējieties ar savu ārstu. Ja esat stāvoklī vai domājat, ka Jums varētu būt iestājusies grūtniecība, Jums šo ārstniecības metodi ir ieteicams atlikt. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Kad ierīci ilglaicīgi nelietojat, atvienojiet no elektrotīkla. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājstaiimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

V0100915
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

